

Mod. 520.E.D.A - 525.E.D.R.A.

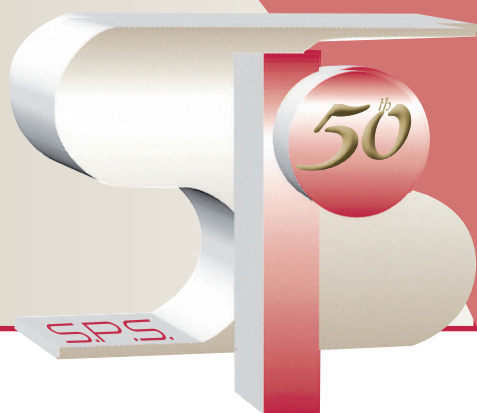
made in italy



OCCHIELLATRICE
AUTOMATICA


DOPPIA
ALIMENTAZIONE
MOD.520.E.D.A

OCCHIELLO
E RONDELLA
MOD 525.E.D.R.A.



EYELETING MACHINE DOUBLE FEEDING
EYELETING ON BOTH SIDES MOD 520.E.D.A
EYELETING AND WASHER MOD 525.E.D.R.A.



 Occhiellatrice a motore con doppio caricatore, completamente automatica, particolarmente adatta ad applicare occhielli in grandi serie su materiali come: pelle cuoio, plastica, tessuto ed altri. Questa occhiellatrice auto perforante completamente automatica con doppio caricatore sovrapposto Modello 520.E.D.A. serve a forare ed a applicare gli occhielli automaticamente sulle parti della tomaia. Il modello 525.E.D.R.A. fora ed applica contemporaneamente l'occhiello e la rondella. Eliminando i caricatori la macchina può effettuare solamente la foratura passalaccio. Questa occhiellatrice è dotata di una centralina elettronica, la quale consente all'operatore di impostare uno o più programmi d'applicazione. Una volta raggiunto il numero di occhielli desiderato, si arresta automaticamente. L'alimentazione di occhielli avviene mediante caricatore. La distanza fra centro e centro degli occhielli è regolabile da un minimo di mm13 ad un massimo di mm 35. L'occhiellatrice è azionata da un motore elettrico, un'apposita pedaliera mette in movimento la macchina, essa fora la tomaia, applica gli occhielli e contemporaneamente la trasporta nella posizione esatta per la successiva applicazione.

 **EYELETING MACHINE DOUBLE FEEDING - EYELETING ON BOTH SIDES MOD 520.E.D.A**
EYELETING AND WASHER MOD 525.E.D.R.A.

Full automatic eyeletting machine with feeder laid one upon the other on Mod.520.E.D.A. can perforate and to apply automatically eyelet on all both sides of shoe. Mod 525.E.D.R.A. perforate-apply eyelets and washer full automatically. Taking out feeders machine is able to perforate only. Eyeletting machine is provided with electronic card which permits to operator to made one or more application programmes. Machine started and stopped it on wished eyelets quality. The eyelets feeding is made by raceway feeder. Distance between the centre of first and second eyelets is adjustable from a minimum of 13mm to a maximum of 35mm. Eyeletting machine is driven by electric motor which permits by treadle to drive machine in working, it perforate material apply eyelets on same position and automatically transport it on wished following position for eyelet application.

S.P.S.

TECNOLOGIA MECCANICA Srl
Via Marzabotto, 27
27029 VIGEVANO (PV)
Tel. +39 0381 326956
Fax +39 0381 939270
e-mail: s.p.s.italy@libero.it
www.spstecnologiameccanicasrl.it

Mod. 520.E.D.A - 525.E.D.R.A.



MACHINE POUR OEILLETS DOUBLE CARICATEUR MACHINE A OEILLETS ON DOUBLE POSITION MOD 520.E.D.A MACHINE AUTOMATIQUE ŒILLET ET RONDELLE MOD 525.E.D.R.A.

La machine complètement automatique est prévue avec doubles caricateurs superposes. Le Mod. 520.E.D.A. peut appliquer œillet dans le deux cotes de chaussure en même temps. Le Mod 525.E.D.R.A. applique automatique œillets et rondelle en même temps sans trouer avant le matériel.

Il est aussi possible avec les mêmes machines effectuer seulement la perforation pour la laçage des souliers.

Machine est prévue avec system électronique, l'operateur peut fixer plusieurs programme d'application, la machine applique les œillets et s'arrête automatiquement. L'alimentation des œillets est prévue avec caricateur.

La distance entre les œillets est réglable d'un minimum de 13mm a un maximum de 35mm.

Machine est actionnée par moteur électrique qui avec la pédale fonctionne.

La machine entre en fonction, troue et fixe l'œillet, suite transport le matérielle dans la position successif.



MOD. 520.E.D.A OJETEADORA AUTOMATICA A DOUBLE ALIMENTACION MOD.525.E.D.A. OJETEADORA AUTOMATICA OJETE Y ARANDELA

Ojeteadora a motor con doble cargador completamente automatica, particularmente adapto para aplicar ojetes en grandes cantidades sobre materiales como: piel, cuero, plastico, telas y demas.

Esta ojeteadora autoperofoadora completamente automatica con doble cargador superpuesto Modelo 520.E.D.A. sirve para perforar y aplicar los ojetes automaticamente sobre las partes del corte.

Mientras que el modelo 525.E.D.R.A. perfora y aplica contemporaneamente el ojete y la arandela. Elimindo los cargadores la maquina puede realizar solamente el perforado del cierre del zapato para pasar los cordones.

Esta ojeteadora esta dotada de una central eletronica que permite al operador de regular uno o mas programas de aplicacion. Una vez alcanzado el numero de ojetes deseado se detiene automaticamente.

La alimentacion de los ojetes se realiza por medio del cargador. La distancia entre centro y centro de los oyetes es regulable de un minimo de 13mm.

La ojeteadora es accionada por un motor eletrico, un grupo de pedales manda en movimiento la maquina, esta perfora el corte, aplica el ojete y contemporaneamente lo transporta en la posicion exacta para la aplicacion sucesiva.



Caratteristiche tecniche

0,75

Potenza motore HP

480

Consumo Watt

Voltaggio corrente Universale, con presa Monofase

250

Velocità di applicazione al m'

Luce fra caricatore e matrice mm

Profondità utile di lavoro mm

800

Altezza piano macchina mm

1020

Altezza posizione di lavoro mm

Le nostre macchine sono conformi alle direttive dell'U.E. specifiche

Misure d'ingombro

1222x950

Base mm

1450

Altezza mm

250

Peso netto kg circa



Technical detail

Motor power HP

Energy consumption

Universal voltage, with single-phase socie

Insertion speed per minute

Clearance between loader and matrix mm

Insertion stroke mm

Table position height mm

Working position height mm

Our machines are in accordance with detailed instruction U.E.

Dimensions

Width mm

Height mm

Net weight kg



Details techniques

Potencia motor HP

Consommation Wat

Voltage de courant universel avec prise monophasée

Vitesse d'application minute

Distance entre le chanteur et la Matrice mm

Profondeur utile de travail mm

Hauteur du plan de travail mm

Hauteur de la position de travail mm

Nos machine sont conformes aux specifications directives U.E.

Mesures

Base mm

Hauteur mm

Poids net kg environ



Technische daten

Motorleistung PS

Stromverbrauch W.

Spannung Universaostrom mit Abgreifpunkt für Einphasenstrom

Arbeitgeschwindigkeit pro minute

Offnung zwischen Magazin und Matrice mm

Arbeitstiefe mm

Hohe der Arbeitsfläche mm

Hohe des Arbeitposition mm

Unsere Maschinen entsprechen die Bestimmungen U.E.

Aubenmabe

Fub mm

Hohe mm

Nettogewicht kg.



Caracteristica tecnicas

Potencia motor HP

Consumo Watt

Universal voltage, with single-phase socie

Velocidad de aplicacion al minuto

Albertura util entre y matriz mm

Profundidad de trabajo mm

Altura del plano de trabajo mm

Altura posicion de trabajo mm

Nuestras maquinas son conformes a las directivas europeas vigentes

Dimensiones totales

Ancura mm

Altura mm

Peso neto kg